

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Nr produktu 001873564**

# **Miniwieża Karcher MC 6470D czarny**



# Karcher



## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

1. Przeczytaj instrukcje — wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi należy przeczytać przed uruchomieniem urządzenia.
2. Zachowaj instrukcje — instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości.
3. Przestrzegaj ostrzeżeń — należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.
4. Woda i wilgoć – Nie używaj urządzenia w pobliżu wody (np. wanny, umywalki, basenu) lub w wilgotnych miejscach lub w klimacie tropikalnym. Nie stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon. Nie narażaj urządzenia na kapanie lub zachłapanie.
5. Ustawienie – urządzenie powinno być umieszczane wyłącznie na stabilnej, płaskiej powierzchni. Nie pozwól, aby urządzenie spadło ani nie naraziło go na wstrząsy.
6. Montaż na ścianie lub suficie - Urządzenie należy montować na ścianie lub suficie tylko zgodnie z zaleceniami producenta.
7. Wentylacja - Urządzenie powinno być ustawione tak, aby jego położenie lub położenie nie zakłócało jego prawidłowej wentylacji. Na przykład urządzenie nie powinno być ustawione na łóżku, sofie, dywanie lub podobnej powierzchni, która może blokować otwory wentylacyjne; lub umieszczone w zabudowanej instalacji, takiej jak biblioteczka lub szafka, która może utrudniać przepływ powietrza przez otwory wentylacyjne. Zapewnij minimalną odległość 5 cm wokół aparatu, aby zapewnić odpowiednią wentylację. Upewnij się, że wentylacja nie jest utrudniona, zakrywając otwory wentylacyjne przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
8. Ciepło - Urządzenie powinno być umieszczone z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
9. Źródła zasilania - Urządzenie powinno być podłączone do źródła zasilania tylko typu opisanego w instrukcji obsługi lub oznaczonego na urządzeniu.
10. Kable i wtyczki – Wtyczka sieciowa powinna być łatwo dostępna. Wszystkie kable powinny być poprowadzone w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić ani przygniatać przedmiotami umieszczonymi na nich lub przy nich, zwracając szczególną uwagę na przewody przy wtyczkach, wygodne gniazda i miejsca, w których wychodzą z urządzenia.
11. Czyszczenie - Urządzenie należy czyścić tylko zgodnie z zaleceniami producenta. Wyczyść wycierając suchą i czystą szmatką. Nie używaj chemicznych środków czyszczących ani detergentów. Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
12. Okresy nieużywania — przewód zasilający urządzenia należy odłączyć od gniazdka, gdy nie będzie używany przez dłuższy czas.
13. Wlot przedmiotów i cieczy — należy uważać, aby przedmioty nie spadły, a płyny nie dostały się do obudowy przez otwory.

14. Uszkodzenia wymagające serwisu — urządzenie powinno być serwisowane przez wykwalifikowany personel serwisowy, gdy:

- a) uszkodzeniu uległ przewód zasilający lub wtyczka; lub
- b) Przedmioty spadły lub do wnętrza urządzenia dostał się płyn; lub
- c) urządzenie zostało wystawione na deszcz; lub
- d) Urządzenie nie wydaje się działać normalnie lub wykazuje wyraźną zmianę w działaniu; lub
- e) Urządzenie zostało upuszczone lub obudowa jest uszkodzona.

15. Serwisowanie - Użytkownik nie powinien podejmować prób serwisowania urządzenia poza czynnościami opisanymi w instrukcji obsługi. Wszelkie inne czynności serwisowe należy powierzać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

16. Otwarty ogień – Trzymaj urządzenie z dala od otwartego ognia. Nie umieszczaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

17. Burze – Podczas burzy należy wyciągnąć wtyczkę sieciową.

18. Kontrola bezpieczeństwa – Po serwisowaniu technik powinien przeprowadzić kontrolę bezpieczeństwa, aby upewnić się, że urządzenie działa prawidłowo i bezpiecznie.

19. Baterie – Zawsze umieszczaj baterie w elementach elektrycznych z właściwą polaryzacją. Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Zamień tylko na ten sam lub równoważny typ. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Zwróć uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii. Baterii nie wolno wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp. Wyjmij baterie przed wyrzuceniem produktu.

20. Poziomy głośności – Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.

21. Słuchawki (jeśli dotyczy) – Nadmierne ciśnienie dźwięku w słuchawkach i słuchawkach może spowodować utratę słuchu.



UWAGA RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM  
NIE OTWIERAĆ

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie narażaj urządzenia na kapanie lub zachlapanie.



Błyskawica z symbolem strzałki w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności niez izolowanego niebezpiecznego napięcia w obudowie produktu, które może być wystarczająco duże, aby stanowić ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) w literaturze dołączonej do urządzenia.

PRODUKT LASEROWY KLASY 1

NIE WPATRZ SIĘ W PROMIEŃ – NIEWIDOCZNE PROMIENIOWANIE LASEROWE



### Baterie

Baterii nie wolno wyrzucać do zwykłego domowego kosza na śmieci. Każdy konsument ma obowiązek zwrócić baterie do specjalnych punktów utylizacji.



### Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Znaczenie symbolu na produkcie, jego akcesorium lub opakowaniu wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prosimy o oddanie tego sprzętu do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane nieodpowiednim postępowaniem z odpadami tego produktu. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem miasta, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

## Informacje dotyczące utylizacji

### a) Produkt



Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

### b) Akumulatory



Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i

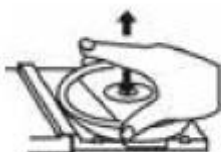
akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

## 1. Obsługa dysków

- Zawsze trzymaj komorę CD zamkniętą, aby zapobiec przedostawaniu się kurzu lub brudu do mechanizmu CD.
- Nie dotykaj nagranej powierzchni.
- Nie przyklejaj papieru ani nie pisz po obu stronach płyty CD.
- Nie zginaj płyty CD.
- Dysk należy dotykać wyłącznie za jego zewnętrzne krawędzie.



## 2. Przechowywanie płyt

- Aby uniknąć zadrapań/uszkodzeń, po użyciu zawsze wkładaj płyty CD z powrotem do ich pudełek.
- Nie wystawiaj płyt CD na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kurzu, brudu, wysokich temperatur, dużej wilgotności lub wody.

## 3. Dyski czyszczące

- Użyj miękkiej szmatki do wytarcia odcisków palców i kurzu z powierzchni dysku.
- Ostrożnie przesunij szmatkę od środka płyty do jej krawędzi:



Poprawnie



Błędnie

- Do czyszczenia płyt CD nigdy nie używaj benzenu, rozcieńczalników, płynu do czyszczenia płyt ani sprayu antystatycznego.

## 4. Kompatybilność

- Ze względu na liczne metody kompresji niektóre płyty mogą nie być odtwarzane.

### UWAGI DOTYCZĄCE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

1. Niniejsza instrukcja obsługi jest publikowana przez producenta bez żadnej gwarancji. Poprawki i zmiany niniejszej instrukcji obsługi mające na celu usunięcie błędów typograficznych i nieścisłości redakcyjnych oraz wynikających z (technicznych) ulepszeń (zmian) urządzeń mogą być dokonywane przez producenta w dowolnym czasie bez uprzedzenia. Tego rodzaju zmiany są uwzględniane w przyszłych wersjach niniejszej instrukcji obsługi. Wszelkie prawa zastrzeżone.
2. Wszystkie rysunki mają charakter poglądowy i nie zawsze przedstawiają dokładne przedstawienie produktu.
3. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

## DALSZE UWAGI DOTYCZĄCE URZĄDZENIA


### Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności

- Jeśli stale słuchasz głośnej muzyki, Twój słuch stopniowo się do niej przystosowuje i sprawia wrażenie, że głośność jest cichsza.
- To, co wydaje ci się normalne, może być już przez długi czas zbyt głośne i niezdrowe.
- Aby się przed tym uchronić, ustaw głośność na niski poziom.
- Powoli zwiększaj głośność.
- Uszkodzenie słuchu może być rozległe i nie można go cofnąć.
- Jeśli zauważysz problemy ze słuchem, skonsultuj się z lekarzem.

### Kondensacja

- Podczas przenoszenia urządzenia z zimnego do ciepłego otoczenia może wystąpić kondensacja. Jeśli wewnątrz odtwarzacza znajduje się wilgoć, może nie działać prawidłowo. Nie włączaj urządzenia i odczekaj około godziny, aż wilgoć wyparuje.

### Oszczędzanie energii

- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od gniazdka sieciowego.
- Jeśli przez około 15 minut nie ma odtwarzania w żadnym trybie (z wyjątkiem radia) i nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości. Aby ponownie włączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania .

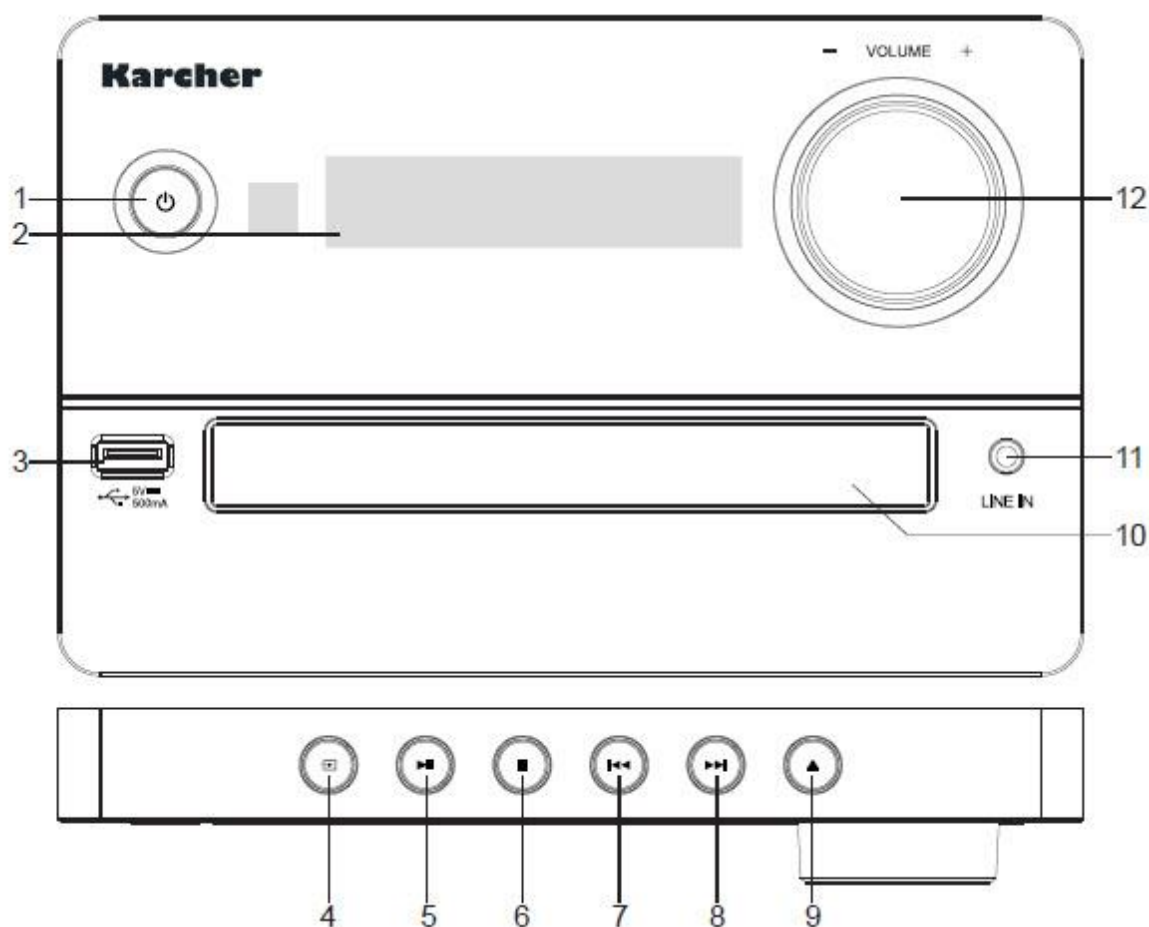
### Rozpakowywanie

- Ostrożnie wyjąć urządzenie z opakowania. Zachowaj opakowanie do dalszego użytku.
- Ostrożnie usuń ewentualne kartony ochronne i pokrowce.



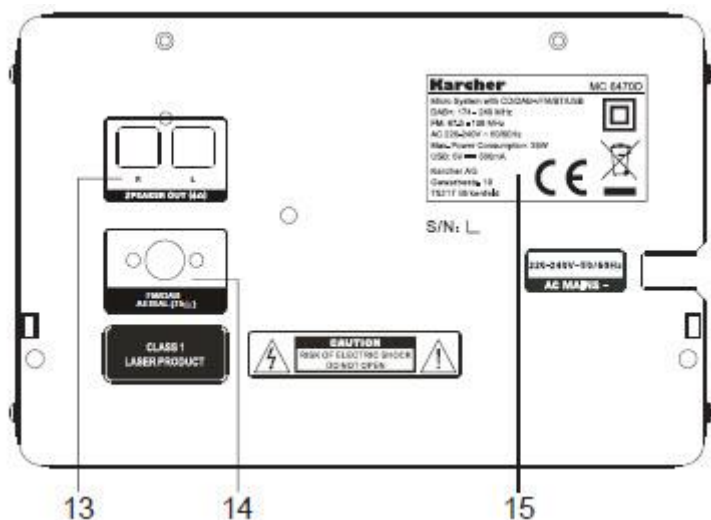
## Lokalizacja kontroltek

Przód/góra



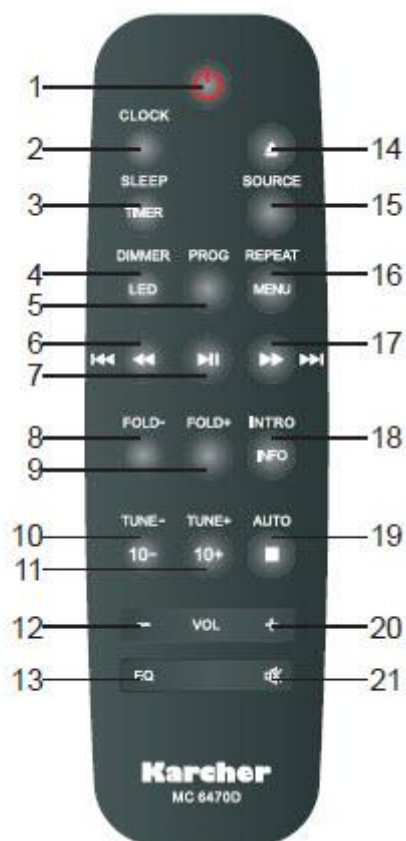
1. Przycisk zasilania
2. Wyświetlacz
3. USB
4. Przycisk źródła
5. Przycisk odtwarzania/pauzy
6. Przycisk zatrzymania
7. Przycisk „poprzedni”
8. Przycisk „kolejny”
9. Przycisk otwierania/zamykania
10. Taca na płyty
11. Wejście liniowe
12. Pokrętko głośności

Tył



- 13. Wyjście głośnikowe
- 14. Gniazdo antenowe FM / DAB +
- 15. Tabliczka znamionowa

### Pilot zdalnego sterowania



### 1. Zasilanie

Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć urządzenie (tryb czuwania).

### 2. CLOCK (zegar)

Naciśnij i przytrzymaj w trybie czuwania, aby przejść do ustawień zegara.

Naciśnij w dowolnym trybie odtwarzania, aby wyświetlić zegar

### 3. SLEEP/TIMER (tryb uśpienia / wyłącznik czasowy)

Naciśnij i przytrzymaj w trybie gotowości, aby przejść do ustawień alarmu.

Naciśnij kilkakrotnie w dowolnym trybie odtwarzania, aby ustawić wyłącznik czasowy.

### 4. DIMMER/LED (ściemniacz / LED )

Naciśnij kilkakrotnie, aby zmienić kolor nastrojowego światła LED (czerwony, zielony, niebieski, wyłączony). Naciśnij i przytrzymaj, aby dostosować jasność wyświetlacza.

### 5. PROG

Wejdź w tryb programowania lub zapisz stacje radiowe.

### 6. Szybkie przewijanie do tyłu / Poprzednie

CD / USB: Naciśnij, aby wybrać poprzedni utwór, naciśnij i przytrzymaj, aby szybko przewinąć do tyłu.

DAB + / FM: Wybierz poprzednio zapisaną stację.

### 7. Odtwarzanie / pauza

CD / USB: Rozpocznij / wstrzymaj odtwarzanie

### 8. FOLD -

CD / USB: Wybierz poprzedni folder (jeśli istnieje).

### 9. FOLD +

CD / USB: Wybierz następny folder (jeśli istnieje).

### 10. TUNE - 10 – (strojenie)

CD / USB: przeskocz 10 utworów wstecz.

DAB + / FM: Dostrój stacje do tyłu.

#### 11. TUNE + / 10 + (strojenie)

CD / USB: Przeskocz 10 utworów do przodu.

DAB + / FM: Dostrajanie stacji do przodu.

#### 12. VOL – (głośność)

Naciśnij, aby zmniejszyć głośność.

#### 13. EQ

Naciśnij kilkakrotnie, aby wybrać między ustawieniami korektora.

#### 14. Otwieranie/ zamykanie

Naciśnij, aby otworzyć/zamknąć szufladę na płytę.

#### 15. SOURCE (źródło)

Naciśnij kilkakrotnie, aby wybrać pomiędzy trybami (CD, USB, DAB, FM, Line In, BT).

#### 16. REPEAT / MENU (powtórzenie / menu)

CD / USB: Wybierz tryb powtarzania.

DAB + / FM: Wejdź do menu.

#### 17. Przewiń do przodu / następny

CD / USB: Naciśnij, aby wybrać następny utwór, naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do przodu.

DAB + / FM: Wybierz następną zapisaną stację.

#### 18. INTRO / INFO (intro / informacje)

CD / USB: naciśnij raz, aby wybrać funkcję intro; naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć / wyłączyć wyświetlacz ID3.

DAB + / FM: wyświetlanie informacji o transmisji.

#### 19. AUTO / Stop

CD / USB: Zatrzymaj odtwarzanie.

FM: Rozpocznij automatyczne skanowanie.

#### 20. VOL + (głośność)

Naciśnij, aby zwiększyć głośność.

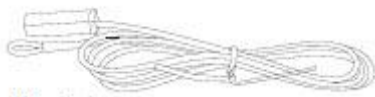
21. MUTE  (ściszenie)

Naciśnij, aby wyciszyć dźwięk.

### Zasilanie i antena

#### Główna jednostka

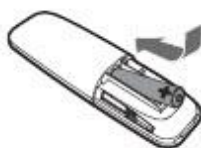
- Podłącz kabel zasilający do odpowiedniego gniazdka ściennego.
- Upewnij się, że moc wyjściowa gniazdka ściennego odpowiada wymaganej mocy urządzenia wskazanej na tabliczce znamionowej.
- Podłącz dostarczoną antenę przewodową do złącza 75Ω z tyłu urządzenia.



Antena przewodowa

#### Pilot zdalnego sterowania

1. Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu pilota.
2. Włóż jedną baterię AAA/1,5 V (brak w zestawie) do komory baterii, upewniając się, że bateria jest włożona z właściwą polaryzacją (+/-) wskazaną w komorze baterii.
3. Zamknij pokrywę komory baterii.





Uwagi:


- Pilot działa w odległości około 8 metrów od czujnika i pod kątem około 30° z lewej i prawej strony.
- Zwróć uwagę na informacje dotyczące bezpieczeństwa na stronie 18.
- Jeśli pilot nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

## Podstawowe funkcje

### Włączanie i wyłączanie urządzenia (tryb gotowości)

1. Zasil urządzenie zgodnie z powyższym opisem. Urządzenie jest teraz w trybie gotowości.
2. Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania . Urządzenie przełączy się na ostatnio używany tryb.
3. Aby wyłączyć urządzenie (tryb czuwania), naciśnij przycisk zasilania .

### Wybór funkcji (źródło)

- Aby wybrać jeden z trybów (Disc, USB, DAB, FM, Line In, BT), kilkakrotnie naciśnij przycisk Source  (Źródła) na urządzeniu lub na pilocie.

### Kontrola głośności

- Zwiększ głośność, naciskając przycisk VOL+ na pilocie lub obracając pokrętkę głośności na urządzeniu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Zmniejsz głośność, naciskając przycisk VOL- na pilocie lub obracając pokrętkę głośności na urządzeniu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

### Ściszenie

- Aby wyciszyć dźwięk, naciśnij przycisk Wycisz  na pilocie. Naciśnij przycisk ponownie, aby ponownie włączyć dźwięk.

### Korektor (EQ)

- To urządzenie jest wyposażone w 5 różnych ustawień korektora (FLAT, JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP).
- Aby wybrać między tymi ustawieniami wstępnymi, naciskaj przycisk EQ na pilocie.

## Wyświetlacz / ściemniacz

- Jasność wyświetlacza można regulować na 3 poziomach (wysoki „DIM OFF”, średni „DIM 2”, niski „DIM 1”).
- Aby wybrać pomiędzy tymi poziomami, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk DIMMER/LED na pilocie. Gdy wyświetlacz pokazuje ustawienie ściemniacza, możesz zmienić poziom, naciskając raz przycisk DIMMER/LED.

## Nastrojowe światło LED

- To urządzenie jest wyposażone w nastrojowy pasek świetlny LED, który można ustawić w 3 różnych kolorach (czerwony, niebieski, zielony) lub wyłączyć.
- Aby zmienić kolory lub wyłączyć nastrojowe oświetlenie LED, naciskaj wielokrotnie przycisk DIMMER/LED na pilocie.

## Wyłącznik czasowy







Funkcja uśpienia umożliwia ustawienie wyłącznika czasowego, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania.



- W dowolnym trybie odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk SLEEP/TIMER na pilocie, aby ustawić żądany czas.
- Możesz wybrać od 120 do 15 minut. Na wyświetlaczu pojawi się napis „SLEEP”.
- Aby sprawdzić, ile czasu pozostało na ustawionym wyłączniku czasowym, naciśnij raz przycisk SLEEP/TIMER.
- Aby anulować funkcję uśpienia, naciskaj przycisk SLEEP/TIMER, aż na wyświetlaczu pojawi się „SLEEP OFF”. Z wyświetlacza zniknie napis „SLEEP”.

## Czas i alarm

### Czas

Czas należy ustawić, gdy urządzenie jest w trybie gotowości.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk CLOCK przez 2 sekundy, aby przejść do trybu ustawiania zegara. Format zacznie migać. Wybierz format 12h lub 24h za pomocą przycisków  .
2. Ponownie naciśnij przycisk ZEGAR. Zacznie migać godzina. Wybierz aktualną godzinę za pomocą przycisków  .
3. Ponownie naciśnij przycisk ZEGAR. Minuta zacznie migać. Wybierz aktualną minutę za pomocą przycisków  .

4. Ponownie naciśnij przycisk ZEGAR. Dzień zaczyna migać. Wybierz aktualny dzień za pomocą przycisków  .



5. Ponownie naciśnij przycisk ZEGAR. Czas jest teraz ustawiony i zostanie wyświetlony.



Uwagi:



- Czas jest również zsynchronizowany przez sygnał DAB+.
- Dzień tygodnia nie jest zsynchronizowany przez sygnał DAB+ i musi być ustawiony zgodnie z powyższym opisem, aby alarm działał prawidłowo.

### **Alarm (włączony zegar)**



**Alarm można ustawić tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trybie gotowości.**

1. Gdy urządzenie jest w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk TIMER na pilocie. Wyświetli się „TIMER”, a następnie zaczną migać tryb alarmu. Wybierz żądany tryb (DISC, USB, DAB lub FM) za pomocą przycisków  .

2. Ponownie naciśnij przycisk TIMER. Zaczną migać godzina. Ustaw żadaną godzinę za pomocą przycisków  .

3. Ponownie naciśnij przycisk TIMER. Zaczynają migać minuty. Ustaw żądane minuty za pomocą przycisków  .

4. Ponownie naciśnij przycisk TIMER. Interwał alarmu zaczną migać. Wybierz „CODZIENNIE” lub „DZIEŃ TYGODNIA” za pomocą przycisków  .


5. Ponownie naciśnij przycisk TIMER. Głośność alarmu zaczną migać. Ustaw żadaną głośność za pomocą przycisków  .

6. Ponownie naciśnij przycisk TIMER, aby potwierdzić ustawienia. Alarm jest teraz ustawiony i zabrzmi o ustawionej godzinie. Na wyświetlaczu pojawi się „TIMER”.

### **Aktywacja/dezaktywacja alarmu**


- Aby wyłączyć lub ponownie włączyć ustawiony alarm, naciśnij raz przycisk TIMER, gdy urządzenie jest w trybie gotowości.


### **Zatrzymywanie aktywnego alarmu**


- Gdy zabrzmi alarm, naciśnij przycisk zasilania , aby go wyłączyć. Alarm włączy się ponownie następnego dnia o ustawionej godzinie (w zależności od ustawionego interwału).



## Radio DAB+




1. Włącz urządzenie zgodnie z wcześniejszym opisem.
2. Wybierz tryb DAB, naciskając kilkakrotnie przycisk Źródło .
3. Gdy urządzenie jest przełączane w tryb DAB po raz pierwszy, automatycznie dostroi się do dostępnych stacji.

Alternatywnie: Naciśnij przycisk MENU, aby wejść do menu DAB. Na wyświetlaczu pojawi się [FULL SCAN]. Naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza , aby rozpocząć skanowanie.


4. Po zakończeniu wyszukiwania radio odtworzy pierwszą stację na liście stacji.
5. Wybierz żądaną stację radiową, naciskając przyciski TUNE- i TUNE+, a następnie naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza , aby odtwarzać wybraną stację.

## Ręczne przechowywanie stacji radiowych

**To urządzenie umożliwia zapisanie do 40 stacji radiowych:**

1. Dostrój stację radiową, którą chcesz zapisać.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk PROG.
3. Wybierz żądane ustawienie wstępne (1 - 40), w którym chcesz zapisać aktualną częstotliwość, naciskając przycisk TUNE+ lub TUNE-.
4. Naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza , aby potwierdzić ustawienie. Na wyświetlaczu pojawi się napis „STORED”
5. Powtórz kroki 1 - 4, aby zapisać do 40 częstotliwości.
6. Aby przywołać zapisaną częstotliwość, naciskaj przyciski , aż dotrzesz do żądanego ustawienia wstępnego. Alternatywnie można nacisnąć przycisk PROG, wybrać żądane ustawienie wstępne za pomocą przycisków TUNE +/- i odtworzyć wybrane ustawienie wstępne, naciskając przycisk odtwarzania/pauzy .

## Menu DAB+


Naciśnij przycisk MENU w trybie DAB+, aby wejść do menu DAB+. Wewnątrz menu można wybierać między następującymi pozycjami menu i funkcjami, naciskając przyciski TUNE+/TUNE- (aby wejść do pozycji menu i potwierdzić wybór, naciśnij przycisk Play/Pause  aby wyjść z pozycji menu i menu, naciśnij przycisk MENU ):

Pozycja w menu	Funkcja
Pełne skanowanie	Pełne skanowanie wszystkich dostępnych stacji radiowych.
Ręczne	Ręcznie dostrój się do określonego kanału/częstotliwości.
DRC	Ta funkcja zmniejsza różnicę między najgłośniejszym i najcichszym nadawanym dźwiękiem. Skutecznie sprawia to, że ciche dźwięki są stosunkowo głośniejsze, a głośne dźwięki stosunkowo cichsze. Uwaga: DRC działa tylko wtedy, gdy jest włączone przez nadawcę dla określonej stacji.
Prune (stacje ucięte)	Usuwa wszystkie nieprawidłowe stacje z listy stacji.
System	Wyświetl wersję oprogramowania i zresetuj urządzenie.


## Wyświetlanie informacji

Aby wyświetlić informacje (jeśli są nadawane przez stację), naciśnij przycisk INFO na pilocie.

## Radio FM

1. Włącz urządzenie zgodnie z wcześniejszym opisem.
2. Wybierz tryb FM, naciskając kilkakrotnie przycisk Source . Na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość.
3. Wybierz żadaną stację radiową, naciskając kilkakrotnie przycisk TUNE+ lub TUNE-.
4. Aby automatycznie wyszukać następną dostępną stację radiową, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk TUNE+ lub TUNE-.
5. Tryb Stereo/Mono jest dostępny dla stacji radiowych FM. W trybie stereo zobaczysz „ST” na wyświetlaczu poniżej częstotliwości. Jeśli na wyświetlaczu poniżej częstotliwości nie ma wskazania „ST”, radio jest w trybie mono. Aby uzyskać lepszy odbiór, możesz wymusić tryb mono (patrz rozdział „Menu FM”).





## Menu FM

Naciśnij przycisk MENU w trybie FM, aby wejść do menu FM. Wewnątrz menu można wybierać między następującymi pozycjami menu i funkcjami, naciskając przyciski TUNE+/TUNE- (aby wejść do pozycji menu i potwierdzić wybór, naciśnij przycisk Play/Pauza  aby wyjść z pozycji menu i menu, naciśnij przycisk MENU ):

Pozycja w menu	Funkcja
Skanowanie	Wybierz czułość skanowania: DX ma silną czułość, która będzie skanować również stacje o słabym sygnale, podczas gdy LOCAL ma słabą czułość i będzie skanować tylko stacje o silnym sygnale.
Audio	Ręcznie wybierz tryb stereo i mono. Na obszarach o słabym sygnale jakość transmisji można poprawić, wybierając tryb mono.
System	Wyświetl wersję oprogramowania i zresetuj urządzenie.



## Ręczne przechowywanie stacji radiowych

To urządzenie umożliwia zapisanie do 40 stacji radiowych:

1. Dostrój stację radiową, którą chcesz zapisać.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk PROG. Na wyświetlaczu pojawi się „EMPTY 1”.
3. Wybierz żądane ustawienie wstępne (1 - 40), w którym chcesz zapisać aktualną częstotliwość, naciskając przycisk TUNE+ lub TUNE-.
4. Naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza , aby potwierdzić ustawienie. Na wyświetlaczu pojawi się napis „STORED” (zapisano).
5. Powtórz kroki 1 - 4, aby zapisać do 40 częstotliwości.
6. Aby przywołać zapisaną częstotliwość, naciśnij przyciski  / , aż dotrzesz do żądanego ustawienia wstępnego. Alternatywnie można nacisnąć przycisk PROG, wybrać żądane ustawienie wstępne za pomocą przycisków TUNE +/- i odtworzyć wybrane ustawienie wstępne, naciskając przycisk odtwarzania/pauzy .

### **Automatycznie przechowuj stacje radiowe**

**Zamiast ręcznie zapisywać stacje, możesz również pozwolić urządzeniu automatycznie przechowywać znalezione stacje:**

1. W trybie FM naciśnij przycisk AUTO.
2. Urządzenie będzie teraz skanować i kolejno przechowywać znalezione stacje (do 40). Po zakończeniu urządzenie odtworzy stację, która była dostępna jako pierwsza.
3. Aby przywołać zapisaną częstotliwość, naciśnij przyciski , aż dotrzesz do żądanego ustawienia wstępnego. Alternatywnie można nacisnąć przycisk PROG, wybrać żądane ustawienie wstępne za pomocą przycisków TUNE +/- i odtworzyć wybrane ustawienie wstępne, naciskając przycisk odtwarzania/pauzy .

Uwaga: Automatyczne zapisywanie nadpisuje wszystkie stacje, które zostały zapisane ręcznie.

### **RDS (system danych radiowych)**






Ten produkt jest wyposażony w dekodery RDS. RDS umożliwia transmisję informacji tekstowych przez stację radiową wraz z audycją audio. Te informacje tekstowe mogą obejmować nazwę stacji radiowej, nazwę bieżącego programu lub utworu, nagłówki wiadomości itp. i mogą się różnić w zależności od stacji. Aby wyświetlić informacje RDS, naciśnij kilkakrotnie przycisk INFO.

Uwagi:

- Nie wszystkie stacje radiowe nadają informacje RDS. W takich przypadkach urządzenie nie pokaże żadnych informacji.
- Nadawane informacje RDS mogą się różnić w zależności od stacji.
- Jeżeli sygnał radiowy jest słaby, transmisja informacji RDS może być niedostępna, zakłócona lub niewłaściwie pokazywana.

## Odtwarzacz CD





### Odtwarzanie płyt

1. Włącz urządzenie i wybierz tryb CD, naciskając kilkakrotnie przycisk Źródło .
2. Otwórz szufladę na płyty CD, naciskając przycisk otwierania/zamykania . Włóż płytę zadrukowaną stroną do góry.
3. Zamknij szufladę na CD, ponownie naciskając przycisk otwierania/zamykania . Płyta CD jest odczytywana, a na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba utworów.
4. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.
5. Aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie (pauzę), naciśnij raz przycisk Odtwarzaj/Pauza . Naciśnij ponownie przycisk, aby wznowić odtwarzanie.
6. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Stop .

#### Uwaga:

- Gdy wyłączysz urządzenie podczas odtwarzania (bez uprzedniego naciśnięcia przycisku Stop) i włączysz je ponownie później, odtwarzanie będzie kontynuowane od tej samej pozycji, w której urządzenie zostało wyłączone.

### Szybkie przewijanie do przodu / szybkie przewijanie do tyłu i pomijanie utworów

- Aby przejść na początek aktualnie odtwarzanego utworu, naciśnij raz przycisk . Naciśnij go po raz drugi, aby przejść do poprzedniego utworu.
- Aby przejść do następnego utworu, naciśnij raz przycisk .
- Aby przewinąć do przodu aktualnie odtwarzany utwór, naciśnij i przytrzymaj przycisk . Po dojściu do żądanego fragmentu utworu zwolnij przycisk, aby wznowić normalne odtwarzanie.
- Aby szybko przewinąć do tyłu aktualnie odtwarzany utwór, naciśnij i przytrzymaj przycisk . Po dojściu do żądanego fragmentu utworu zwolnij przycisk, aby wznowić normalne odtwarzanie.
- Aby przeskoczyć do przodu/do tyłu o 10 utworów na raz, naciśnij przycisk 10+ lub 10-.

## Tryby powtarzania/losowe

W dowolnym momencie podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk REPEAT na pilocie, aby wybrać między

- Repeat One — bieżąca ścieżka zostanie powtórzona, na wyświetlaczu pojawi się „REP”.
- Powtórz folder (jeśli płyta CD lub USB zawiera albumy) – bieżący folder zostanie powtórzony, na wyświetlaczu pojawi się „REP”.
- Repeat All – Wszystkie utwory na płycie CD lub USB zostaną powtórzone, na wyświetlaczu pojawi się „REP ALL”.
- Odtwarzanie losowe (losowo) — Wszystkie utwory będą odtwarzane w kolejności losowej, wyświetlacz pokaże „SHUF”.

Uwaga:





- Aby wyłączyć funkcje Random i Repeat, naciśnij kilkakrotnie odpowiedni przycisk REPEAT, aż pojawi się „REP OFF”.

## Tryb wprowadzający

Aby odtworzyć tylko pierwsze 10 sekund każdego utworu, naciśnij przycisk INTRO na pilocie. Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij kilkakrotnie przycisk INTRO, aż na wyświetlaczu pojawi się „OFF”.

## Programowanie kolejności utworów

Możesz zapisać do 20 utworów (płyty audio) i do 99 utworów (płyty MP3) w wybranej kolejności.




1. W trybie zatrzymania CD naciśnij przycisk PROG. Na wyświetlaczu pojawi się „01” i „PR01”. PL
2. Za pomocą przycisków  /  wybierz utwór, który ma być odtwarzany jako pierwszy w sekwencji. Jeśli płyta zawiera kilka albumów, wybierz najpierw album/folder za pomocą przycisków FOLD-/+ , a następnie ścieżkę.
3. Ponownie naciśnij przycisk PROG. Na wyświetlaczu będzie migać „PR02”.
4. Powtórz kroki 2 - 3, aby wybrać do 20 utworów (lub 99 utworów) dla swojej sekwencji.
5. Naciśnij przycisk Play/Pause  , aby rozpocząć odtwarzanie sekwencji.
6. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Stop  . Aby usunąć sekwencję, naciśnij ten przycisk po raz drugi.

## Tagi ID3

- Jeśli pliki na włożonej płycie są wyposażone w znaczniki ID3 (nazwy wykonawców, utworów i albumów), zostaną one pokazane na wyświetlaczu.
- Wyłącz i ponownie włącz wyświetlanie tagów ID3, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk INFO na pilocie.

## USB

### Odtwarzanie plików MP3 z USB

1. Włóż pamięć USB do portu USB w urządzeniu.
2. Włącz urządzenie i wybierz tryb USB, naciskając kilkakrotnie przycisk Źródło .
3. USB jest odczytywane i odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.
4. Aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie (pauzę), naciśnij raz przycisk Odtwarzaj/Pauza . Naciśnij ponownie przycisk, aby wznowić odtwarzanie.
5. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Stop .

### Tryby odtwarzania


Przeskakiwanie, szybkie przewijanie do przodu i do tyłu utworów, tryby powtarzania i funkcja losowa, a także wyświetlanie tagów ID3 w trybie USB są takie same, jak przy odtwarzaniu płyt MP3-CD. Instrukcje znajdują się w poprzednim rozdziale.

### Uwagi:

- Urządzenie USB musi być zawsze podłączone bezpośrednio do portu USB tego produktu. Ten produkt nie obsługuje przedłużacza USB. Port USB tego produktu nie może komunikować się bezpośrednio z komputerem.
- Czas odczytu z dysku USB różni się w zależności od szybkości urządzenia pamięci oraz liczby utworów i folderów. W niektórych przypadkach czas odczytu może wynosić nawet 60 sekund.
- Gdy urządzenie jest wyłączone (tryb czuwania), żadne urządzenie USB nie powinno być podłączone.
- Zawsze wyłączaj urządzenie przed wyjęciem dysku flash USB, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia USB. Producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie danych.
- Ze względu na liczne metody kompresji może się zdarzyć, że niektóre pliki lub dyski flash USB nie będą odtwarzane.

## Bluetooth

Funkcja Bluetooth® umożliwia strumieniowe przesyłanie muzyki ze smartfona, tabletu lub dowolnego innego urządzenia obsługującego technologię Bluetooth® przez głośniki MC 6470D.

1. Aby korzystać z funkcji Bluetooth®, najpierw przełącz urządzenie w tryb BT, naciskając kilkakrotnie przycisk Source .
2. Przejdź do ustawień Bluetooth® swojego urządzenia i wyszukaj MC 6470D.
3. Gdy urządzenie wyświetli MC 6470D, połącz je i sparuj. Po nawiązaniu połączenia Bluetooth® usłyszysz dźwięk, wskazujący na udane parowanie.
4. Możesz teraz słuchać muzyki z urządzenia przez głośniki MC 6470D. Użyj regulatora głośności urządzenia, a także sparowanego urządzenia, aby ustawić żądaną głośność.
5. Wszystkimi funkcjami odtwarzania można zarządzać za pomocą elementów sterujących urządzenia Bluetooth®. Poprzedni/następny utwór można również wybrać za pomocą pilota urządzenia.

### Uwagi:

- Bluetooth® działa najlepiej w zasięgu do 8 do 10 metrów. Odległość różni się w zależności od różnych urządzeń Bluetooth® i warunków lokalnych (np. ścian, metalowej obudowy zakrywającej urządzenie lub innych urządzeń w pobliżu, które działają na tej samej częstotliwości).
- Urządzenie może być jednocześnie połączone tylko z jednym urządzeniem Bluetooth®.
- Jeśli podłączone urządzenie znajdzie się poza zasięgiem Bluetooth®, urządzenie automatycznie połączy się ponownie, gdy ponownie znajdzie się w zasięgu.
- Po przełączeniu z powrotem do trybu Bluetooth® urządzenie automatycznie rozpoczyna ponowne łączenie z ostatnio sparowanym urządzeniem, jeśli jest dostępne.
- Aby uniknąć automatycznego łączenia się poprzednio sparowanego urządzenia z MC 6470D, usuń sparowanie w ustawieniach urządzenia.




Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc.




## Wejście liniowe

Do tego urządzenia można podłączyć wyjście audio urządzenia zewnętrznego, takiego jak odtwarzacz MP3, aby słuchać dźwięku z tego urządzenia przez wzmacniacz tego systemu muzycznego.

1. Aby podłączyć urządzenie zewnętrzne, użyj standardowego stereofonicznego kabla audio (wtyczki 3,5 mm do 3,5 mm, brak w zestawie) w celu podłączenia wyjścia słuchawkowego lub wyjścia linii audio z urządzenia zewnętrznego do gniazda wejścia Line tego urządzenia.
2. Włącz urządzenie i wybierz tryb LINE IN, naciskając kilkakrotnie przycisk Source .
3. Włącz urządzenie zewnętrzne (np. odtwarzacz MP3).
4. Rozpocznij odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego i ustaw głośność jednostki głównej na żądany poziom.
5. Pamiętaj o wyłączeniu urządzenia po zakończeniu korzystania z urządzenia zewnętrznego.

## Dane techniczne

Zasilanie.....AC 220-240V ~ 50/60Hz  
USB.....5V  500mA

## Zakres częstotliwości:

DAB+ 174 - 240 MHz  
FM 87,5 - 108 MHz  
Bluetooth 2,4 - 2,48 GHz

Moc transmitowana BT ..... < 13 dBm  
Wymiary (SxGxW)..... 180 x 233 x 122 mm (jednostka główna) 155 x 129 x 254 mm (głośniki)

Specyfikacje techniczne i projekt mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

My, Karcher AG, niniejszym potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami rozporządzenia 2014/53/UE i innymi odpowiednimi przepisami.

Kopię deklaracji zgodności można otrzymać pod następującym adresem:

Karcher AG | Gewerbestr. 19 | 75217 Birkenfeld

Lub online pod poniższym linkiem:

<http://www.karcher-products.de/index.php/Konformitaetserklaerungen.html>



# Karcher

[www.karcher-audio.de](http://www.karcher-audio.de)

<http://www.conrad.pl>